

ÅRSREDOVISNING

för

Trescal Sweden AB

Org.nr. 556610-1811

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01 - 2024-12-31

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	3
- balansräkning	4
- noter	6
- underskrifter	7

Undertecknad styrelseledamot i Trescal Sweden AB intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkning fastställts på årsstämma den 25 juni 2025. Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Eskilstuna 2025-06-25

Daniel Eklund

Trescal Sweden AB

Org.nr. 556610-1811

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver utveckling och försäljning av mät- och kalibreringssystem samt försäljning och underhåll av passbitar.

Företagets säte är Eskilstuna

Flerårsöversikt

	2024	2023	2022	2021
Nettoomsättning	13 166 683	12 211 979	10 977 442	10 972 269
Resultat efter finansiella poster	746 929	1 107 660	1 115 844	1 073 694
Soliditet (%)	38,30	45,20	50,59	53,09

Definitioner av nyckeltal, se noter

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Reservfond	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Belopp vid årets ingång	944 700	2 000	67 528	1 107 660	2 121 888
Balanseras i ny räkning			1 107 660	-1 107 660	0
Årets resultat				745 249	745 249
Belopp vid årets utgång	944 700	2 000	1 175 188	745 249	2 867 137

Resultatdisposition

Medel att disponera:	
Balanserat resultat	1 175 188
Årets resultat	745 249
	<u>1 920 437</u>
Förslag till disposition:	
Utdelning	1 000 000
Balanseras i ny räkning	920 437
	<u>1 920 437</u>

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

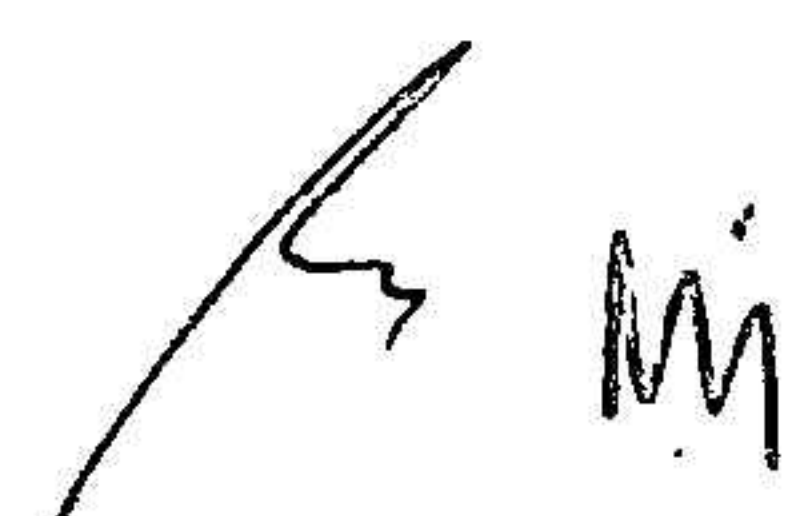
Trescal Sweden AB

Org.nr. 556610-1811

RESULTATRÄKNING

	Not	2024-01-01 2024-12-31	2023-01-01 2023-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		13 166 683	12 211 979
Övriga rörelseintäkter		<u>101 605</u>	<u>80 090</u>
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		13 268 288	12 292 069
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-2 316 103	-1 462 111
Övriga externa kostnader		-3 936 356	-3 301 440
Personalkostnader	2	-6 037 071	-5 958 003
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		<u>-252 788</u>	<u>-291 871</u>
Summa rörelsekostnader		-12 542 318	-11 013 425
Rörelseresultat		725 970	1 278 644
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		34 755	852
Räntekostnader och liknande resultatposter		<u>-13 796</u>	<u>-171 836</u>
Summa finansiella poster		20 959	-170 984
Resultat efter finansiella poster		746 929	1 107 660
Resultat före skatt		746 929	1 107 660
Skatter			
Skatt på årets resultat		-1 680	0
Årets resultat		<u>745 249</u>	<u>1 107 660</u>

ank=20250703;2025070808190



BALANSRÄKNING

TILLGÅNGAR

	Not	2024-12-31	2023-12-31
Anläggningstillgångar			
Immateriella anläggningstillgångar			
Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter	3	74 489	97 222
Summa immateriella anläggningstillgångar		<u>74 489</u>	<u>97 222</u>
Materiella anläggningstillgångar			
Maskiner och andra tekniska anläggningar	4	1 177 954	275 719
Summa materiella anläggningstillgångar		<u>1 177 954</u>	<u>275 719</u>
Summa anläggningstillgångar		1 252 443	372 941
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		1 763 042	2 084 825
Fordringar hos koncernföretag		1 549 194	0
Övriga fordringar		13 537	31 598
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<u>169 454</u>	<u>89 475</u>
Summa kortfristiga fordringar		<u>3 495 227</u>	<u>2 205 898</u>
Kassa och bank			
Kassa och bank		<u>2 738 269</u>	<u>2 115 142</u>
Summa kassa och bank		<u>2 738 269</u>	<u>2 115 142</u>
Summa omsättningstillgångar		6 233 496	4 321 040
SUMMA TILLGÅNGAR		7 485 939	4 693 981

ank=20250703;2025070808191

Trescal Sweden AB

Org.nr. 556610-1811

BALANSRÄKNING**EGET KAPITAL OCH SKULDER**

Not

2024-12-31

2023-12-31

Eget kapital**Bundet eget kapital**

Aktiekapital

944 700

944 700

Reservfond

2 000

2 000

Summa bundet eget kapital

946 700

946 700

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

1 175 188

67 528

Årets resultat

745 249

1 107 660

Summa fritt eget kapital

1 920 437

1 175 188

Summa eget kapital

2 867 137

2 121 888

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

776 668

181 763

Skulder till koncernföretag

2 020 556

629 469

Övriga skulder

694 090

889 104

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

1 127 488

871 757

Summa kortfristiga skulder

4 618 802

2 572 093

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

7 485 939

4 693 981

ank=20250703;2025070808192



NOTER

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

*Immateriella anläggningstillgångar*Tillämpade avskrivningstider:

Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter

Antal år

2-5

*Materiella anläggningstillgångar*Tillämpade avskrivningstider:

Maskiner och andra tekniska anläggningar

Antal år

3-10

Noter till resultaträkningen

Not 2 Medelantal anställda

2024

2023

Medelantal anställda

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit

10,00

10,00

Noter till balansräkningen

Not 3 Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter

2024-12-31

2023-12-31

Ingående anskaffningsvärden

366 269

261 469

Inköp

0

104 800

Utgående anskaffningsvärden

366 269

366 269

Ingående avskrivningar

-269 047

-261 469

Årets avskrivningar

-22 733

-7 578

Utgående avskrivningar

-291 780

-269 047

Redovisat värde

74 489

97 222

Not 4 Maskiner och andra tekniska anläggningar

2024-12-31

2023-12-31

Ingående anskaffningsvärden

7 260 450

7 188 575

Inköp

1 132 291

71 875

Utgående anskaffningsvärden

8 392 741

7 260 450

Ingående avskrivningar

-6 984 732

-6 700 438

Årets avskrivningar

-230 054

-284 294

Utgående avskrivningar

-7 214 786

-6 984 732

Redovisat värde

1 177 955

275 718

Övriga noter

NOTER

Not 5 Upplysning om moderföretag

Minsta koncernredovisning upprättas av: Financière Estreal, org.nr. FR39524487642, säte Frankrike

Bolaget är ett helägt dotterbolag till Trescal GmbH, org.nr DE811119845, säte Tyskland.

Not 6 Definition av nyckeltal

Soliditet

Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Eskilstuna



Daniel Jürgens Mestre

2025-06-13

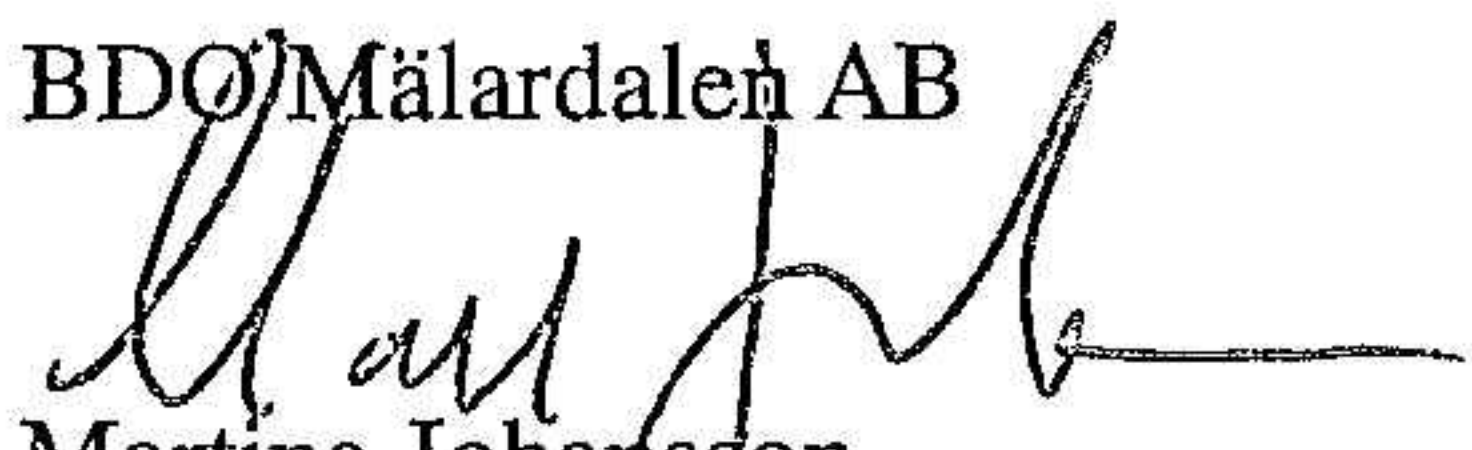


Daniel Eklund
Verkställande direktör
2025-06-13

Vår revisionsberättelse har lämnats den

24/6 2025. Denna avviker från standardutformningen!

BDO Mälardalen AB



Martina Johansson
Auktoriserad revisor

Kopians överensstämmelse
med originalet intygas:



ank=20250703;2025070808194



Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Trescal Sweden AB, org.nr 556610-1811

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Trescal Sweden AB för år 2024.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Trescal Sweden ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Trescal Sweden AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Mj

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild. Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Mj

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Trescal Sweden AB för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Trescal Sweden AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Mí

Som en del av en revision enligt god revisionsred i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Anmärkning

Vid två tillfällen under året har avdragen skatt, sociala avgifter eller mervärdesskatt inte betalats i rätt tid. Styrelsen och den verkställande direktören har därmed inte fullgjort sina skyldigheter enligt aktiebolagslagen. Försummelsen har inte medfört någon skada för bolaget utöver dröjsmålsräntor.



Nyköping den 24 juni 2025

BDO Mälardalen AB

Martina Johansson

Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:

